



②



①



③



④

写真/ 8月20日行われた「第39回
 むかわ商工まつり」仮装盆踊り
 大会で優勝されたチームの
 方々などです。
 ①大人個人優勝「カニ」
 ②子供優勝「とうきび」
 ③子供準優勝「マリオ」
 ④大人団体「七福神」
 写真提供/むかわ町商工会



むかわ町へ ようこそ！ ふくしまキッズ 夏季林間学校



8月2日～15日まで夏季林間学校・むかわ校が開かれ、東日本大震災被災地の福島県の子ども達を「むかわ町交流人口推進穂別協議会(石崎代里子代表)」が主体となり、子ども68人と保護者2人を受け入れました。

地域住民や団体の協力を受け、川でカヌーや博物館で化石のレプリカ作り、椎茸きのこのモギモギ体験など多彩なメニューでむかわ町の自然を満喫しました。

地元の子ども達とラジオ体操で交流を図るなど、日増しにむかわ町に慣れ、笑いあり、涙ありの2週間を過ごし、次の活動先に向けて出発しました。





ツール・ド・北海道2011

9月16日～19日まで『ツール・ド・北海道2011』が開催されます。9月18(日)に行われる**Stage3**のレースでは、国内外のトップレーサーが**早秋の穂別**を駆け抜けます。また、同日開催される**市民ロードレース**は、**穂別地球体験館前**が**スタート**地点となっております。町民の皆様におかれましては、沿道での**熱い声援**をお願いします。なお、レース開催当日は選手の**通過時間**に合わせて**臨時の交通規制**が行われますのでご協力をお願いします。

Stage 3 占冠村～江別市(171km)

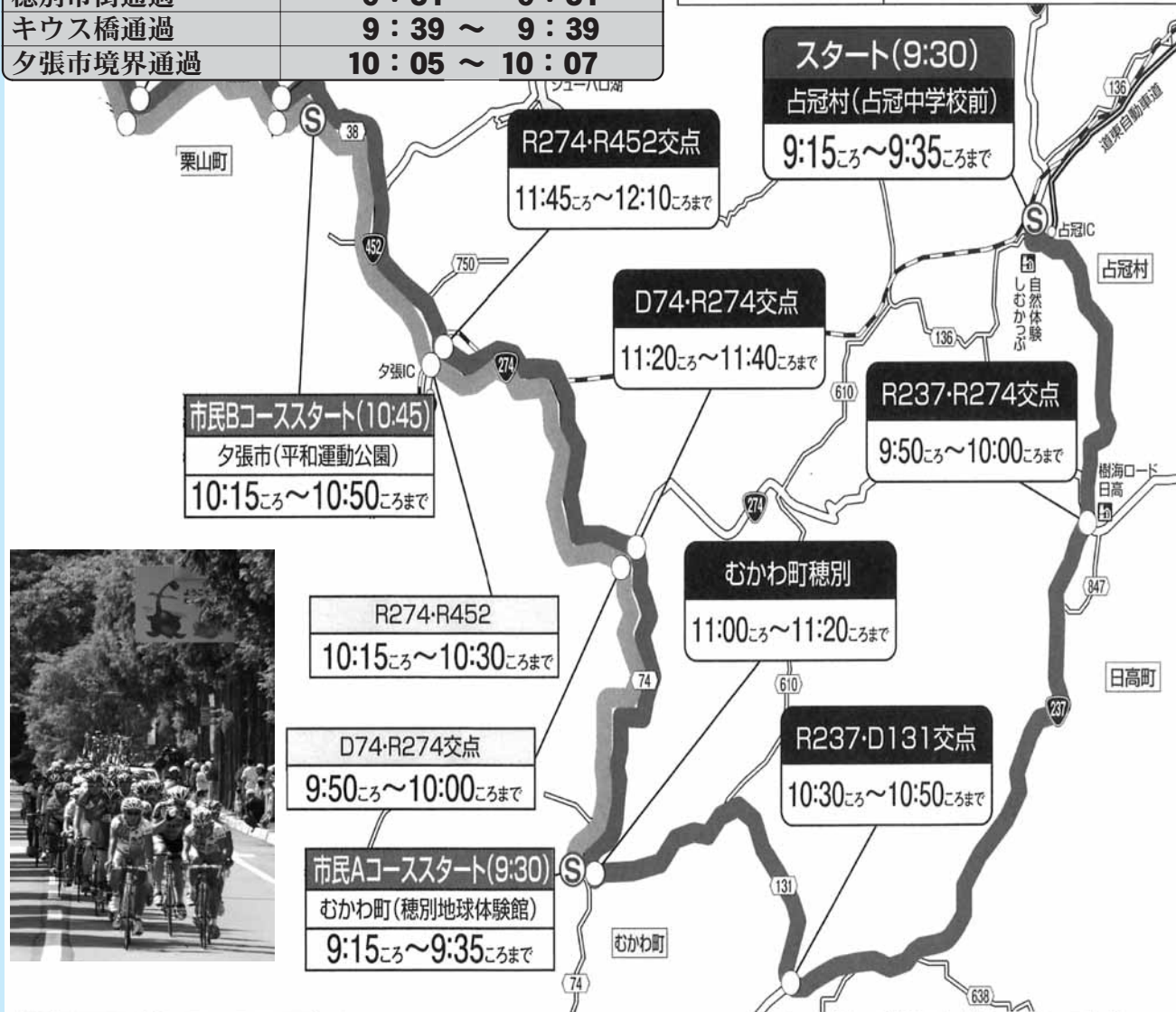
通過ポイント	通過予定時間
平取町境界通過	10:44 ~ 10:49
富内橋通過	10:52 ~ 10:58
穂別市街通過	11:06 ~ 11:13
キウス橋通過	11:14 ~ 11:21
夕張市境界通過	11:39 ~ 11:49

市民ロードレース むかわ町穂別～江別市(109km)

通過ポイント	通過予定時間
穂別市街通過	9:31 ~ 9:31
キウス橋通過	9:39 ~ 9:39
夕張市境界通過	10:05 ~ 10:07

凡例 交通規制のお知らせ

	競技コース		市民ロードレース
	高速道路		
	国道 道道等		
	上段:規制地点 下段:規制開始、解除予定時間		



市民ロードレース

- ◆Aコース 109km むかわ町(穂別地球体験館)→江別市
- ◆Bコース 66km 夕張市(平和運動公園)→江別市

7月24日

EXHIBITION

お母さんは来ないのカイ？ カイ君の子犬全員集合！

天然記念物北海道犬保存会鶴川支部（豊田康秀支部長）主催の展覧会・獣猟競技会がたんぼ公園河川緑地で開かれ、会場内にカイ君と子犬9匹（H22.6月生の空・夢、7月生の海鬼・海斗・きらら、H23.1月生の豪海・吹雪・つらら・すみれの雄4匹、雌5匹）が初めて全員そろい、残念ながら母親のピリカと灯希奈は参加しませんでした。愛らしい姿を披露してくれました。これは、カイ君が所属する湘南動物プロダクションの社長だった坂本篤熙氏が昨年病死し、豊田支部長が追悼の意を込めて企画したものです。海鬼（芸名海里）は既にデビューしており、活躍が期待されます。



吹雪が隠れていますが8匹分かりますか？

7月27・29日

8月1・2日

SWIMMING

この夏休みにレベルアップ 4日間子ども水泳教室開催

穂別水泳プールで4日間にわたり子ども水泳教室（町教育委員会主催）が開催され、71人の小学生が参加しました。ちょっと水泳は苦手・・・でもじょうずに泳ぎたいと願う小学生を対象に初級コース（顔をつけるのが苦手、浮き輪がないと泳げない）と中級コース（基本的な泳ぎはできるが、さらにレベルをあげたい人）の2つのコースに分かれて泳ぎの練習をしました。水に顔をつけられない子ども少しずつ水に慣れ、小さいプールから大きなプールへと移動していきました。プール教室が終る頃には、全員がレベルアップできていたようです。



先生の指導に真剣に耳を傾ける小学生たち

むかわ NEWS FLASH

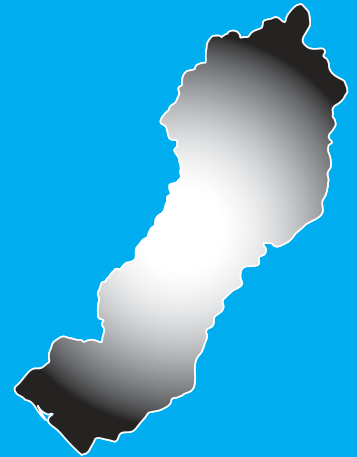
SURPRISE

HOT

TOPICS

CULTURE

EVENT



7月28日

HANDICRAFT

夏休み！おもしろ工作教室 ペットボトルで水でっぼう

穂別町民センターで講師に「はっちゃんランド」のすずお泰樹さんを迎え、おもしろ工作教室（町教育委員会主催）が開催されました。自分で作って、自分で直す。物の大切さや手作り工作の良さを学ぶことを目的に開催された工作教室には、26人の小学生が参加しました。今回は、ペットボトル2本を使って水でっぼうを作りました。制作には1時間ほど掛かりましたが、ここからが本番とばかりに、ふれあい公園へと場所を移動して、水でっぼうの試し撃ちが始まり、参加した子供達は楽しそうに的を狙ったり、花にお水をあげたり、友達を狙ったりと楽しい時間を過ごしました。もちろん出来栄は最高でした。



ふれあい公園で完成した水でっぼうで試し撃ち！

8月7日

SWEEP SEINE

網の魚に大歓声!! むかわ前浜で地引き網体験

家族のふれあい、地元海産物のPR等を兼ねて夏休みの思い出づくりを願い、思いっきり楽しんでもらおうと小中学生とその保護者を対象に「夏休み！むかわ前浜体験ツアー」（むかわ町観光協会主催）が行われ、町内外から30家族（大人43名小人54名）が参加しました。地引き網では、ロープを引っ張った疲れも忘れ、網にかかった魚介類に大歓声をあげ、手づかみで魚をはずしたり、地引き網後は宝探しゲーム、スイカ割り等のゲームで盛り上がり、地元海産物を使用した料理の試食と、自然の海を満喫していました。福島キッズで来町の子ども6人も宿泊受け入れ家族と共に参加し、楽しいひとときを過ごしていました。



網からはずした魚を手に大興奮の子どもたち

*写真：菊地啓允（広報通信員）

8月20日

DISGUISE

見て楽しい踊って楽しい 仮装盆踊り大会開催

「第39回むかわ商工まつり」（むかわ商工まつり実行委員会・むかわ町商工会主催）が四季の館東側駐車場を会場に開催されました。子供仮装盆踊り・大人仮装盆踊り大会は3年振りの開催となりました。子供盆踊りは18・19日の2日間予定されていましたが、18日はあいにくの雨で中止となり、19日は大勢の子供たちで賑わいました。20日に行われた仮装盆踊りには、子供10チーム18名、大人個人7チーム9名、大人団体5チーム69名がエントリー、受付外でも数名参加し、夏の夜を楽しんでいました。仮装盆踊りの結果は子供「とうきび」大人個人「カニ」大人団体「七福神」がそれぞれ優勝しました。



子ども盆踊りは大勢の子ども親子連れで賑わっていました

お誕生日おめでとう!

9 月生まれの
おかわっこ

いつも笑顔で、
元気に育ってね!
パパ・ママより



いまじょう
今 莊 翠紅
(H 21・9・8 生)

お姉ちゃん達と
仲良く遊んでね。
パパ・ママより



こはら
小 原 紗和
(H 21・9・15 生)

いつも元気なりおん。
これからもみんなを
楽しませてね。
パパ・ママより



たかなぎ
高 柳 莉苑
(H 21・9・16 生)

これからも
元気いっぱい
育ってね☆
パパ・ママより



こいしかわ
小 石 川 愛菜
(H 21・9・24 生)

趣味はお兄ちゃんと
パセオで走り回る事
食べる事が大好きな
僕です☆ はやと



よしむら
吉 村 駿 杜
(H 21・9・24 生)

8月21日

TOPICS

第5回むかわ町穂別自治区町民大運動会
体を動かし、楽しみながら地域間の交流を深めました

年に一度、各地域の町民が一堂に会して行われている「むかわ町穂別自治区町民大運動会」が穂別小学校のグラウンドで開催されました。今年も鶴川中学校吹奏楽部が応援に駆けつけ、生演奏で競技を盛り上げてくれました。競技は誰でも気軽に参加できるような内容になっているので、幼児から大人まで世代を超えスポーツで交流を図り、心地よい汗を流しました。綱引きやリレーでは、自治会の応援にも力が入り、テントの中では声援が飛び交う場面も見られました。応援賞には、緑ヶ丘ニサナイ、共和会、鶴川チームが選ばれました。

※Aブロック※

優 勝	栄和連合自治会
準優勝	明穂自治会
3 位	柏会
4 位	共和会

※Bブロック※

優 勝	豊和連合自治会
準優勝	富内連合自治会
3 位	緑ヶ丘 双葉・ニサナイ



↑親子町内清掃ゴミは拾えたかな?



↑玉入れ競争鶴川チーム



↑ゲートリレー日頃の成果を発揮!?



↑小学生対抗リレー男子の部

お歌とお散歩
大好きな楓。
これからも元気に
遊ぼうね♡
パパ・ママより



いまじょう
今 莊 楓
(H 21・9・26 生)



子宮がん検診・乳がん検診を受けましょう！

一九八一年以降、日本人の死因のトップとなつてきている「がん」。近年は医学の進歩によって「治るがん」も増えていきます。特に女性特有の「乳がん」や「子宮頸がん」は早期発見と早期治療によって治る確率が高いがんといえます。早期発見のためには、がん検診を受けることが有効ですが、検診受診率は全国的に低いのが現状です。むかわ町は、全国・全道と比べると若干受診率は高めですが、平成22年度で乳がん検診は35.8%、子宮がん検診29.1%となつています。「乳がん」「子宮頸がん」は女性ホルモンの影響を受けやすい40代の女性に最も多く、ウイルス感染が主な原因となる「子宮頸がん」は、近年20〜30代でも急増しています。自分の健康状態を確認し、がんを早期に発見する意味でも2年に1回の検診を受けることは重要です。定期的に受けている方はもちろん、まだ受けたことのない方も是非受診することをおすすめします。

《個別健診を始めます》

平成23年9月から、町の事業として個別健診の受診ができるようになりしました。検診の対象者は集団検診同様、乳がん検診は40歳以上、子宮頸がん検診は20歳以上（どちらも前年度受診者は除く）の女性です。苦小牧市内の指定医療機関に限りませんが（乳がん検診6ヶ所、子宮頸がん検診8ヶ所）集団検

別表 町が実施する検診

	集団検診	個別検診
対象	乳がん検診：40歳以上の女性 子宮がん検診：20歳以上の女性	
検診日	轟川：12/21～12/22※1 穂別：乳がん10/27～28※2	H23.9.1～H24.2.29までの各医療機関の検診日
自己負担	乳がん検診：1400円 子宮がん検診：1300円	乳がん検診：2000円 子宮がん検診：1500円
助成対象	①むかわ町国民健康保険に加入している方 ②70歳以上の方 ③生活保護世帯の方 ④平成23年度町民税非課税世帯の方	
助成方法	窓口支払なし	申請後むかわ町金券により助成
検診申込	担当グループに連絡 轟川：保健介護G 42-2415 穂別：保健福祉G 45-3326	

※1 轟川地区乳がん検診はすでに定員に達しているため申し込みできません
※2 穂別地区の子宮がん検診は終了しました

◆無料クーポン対象者】平成23年4月20日時点でむかわ町に住居登録のある方のうち、今年度（H23.4.2～H24.4.1）次の年齢になる女性
◆乳がん検診
41歳・46歳・51歳・56歳・61歳
◆子宮がん検診
21歳・26歳・31歳・36歳・41歳

診で受診できない方の受診機会が拡大します。別表に集団検診と個別検診の概要をまとめていますので、積極的な受診をご検討ください。
《無料クーポン券を送付しています》
国のがん検診推進事業として、無料対象年齢に該当する方に、がん検診の「無料クーポン券」と「検診手帳」を送付しています。町の集団検診あるいは指定医療機関での検診を無料で受けられる機会ですので、無料クーポン券がお手元に届いた方は、送付した案内や検診手帳をご覧になり、有効期間内には是非受診していただくようお願いいたします。

いつまでも元気に暮らそう

介護予防

～入れ歯のお手入れ方法～

食後には、入れ歯をはずしてブラッシング！残っている歯もていねいにみがきましょう！

みなさんは毎日どのように入れ歯のお手入れをしていますか？ 毎日歯みがきをするように、入れ歯も毎日のお手入れが必要です。

入れ歯の手入れが不十分だと

- ・義歯性口内炎の原因
- ・口臭の原因
- ・入れ歯に色素沈着や歯石沈着がおこる
- ・部分入れ歯の場合は、残っている歯が虫歯や歯周病になりやすくなる。

など、さまざまなことが起こります。また、入れ歯やさし歯、ブリッジを使用している人が虫歯や歯周病を予防するためには、「入れ歯」と「歯が抜けているところ」両方のお手入れが必要です。

1. 入れ歯をはずして水洗い

食ベカスや表面のヌルヌルを洗い流す感じで。



2. 専用のブラシを使いブラッシング

流水下で、義歯専用のブラシを使って洗います。歯磨き粉には研磨剤が入っているため、入れ歯専用のみがき剤を使うと効果的です。ブラシの柄などで金属部分などを傷めないよう注意しましょう。

3. 部分入れ歯などで歯にかける維持装置がある場合

食べカスが残ったりやすく歯垢がつきやすくなるため、虫歯になりやすいので特に注意が必要です。小さい歯ブラシや歯間ブラシを使ってていねいに磨きましょう。

4. 残っている歯も歯みがきを

残っている歯も歯みがきをしましょう。歯がない場合でも、歯ぐきやお口の中を清潔に保ちましょう。

5. 寝る前には必ずはずして、入れ歯洗浄剤にひたしましょう。

▶問い合わせ

むかわ町地域包括支援センター まで

- 轟川地区：〔本庁〕町民生活課保健介護グループ
☎ 42-2415
- 穂別地区：〔支所〕地域振興課保健福祉グループ
☎ 45-2065

まる 「あった〇事業」始めます！

むかわ町では温泉施設を利用した健康づくり事業「あった〇事業」を10月1日から始めます。温泉の効用でからだを温め、人と語らう機会を多くもって、心も温めましょう。

＊事業のしくみ

70歳以上の方が利用できます
(昭和17年4月1生まれまで)

初回のみ申請手続き

＊介護保険証・健康保険証など、氏名・年齢がわかるものをご持参ください。



【本庁】保健介護グループ
【支所】保健福祉グループ



＊スタンプカードを交付します。

＊入浴時、利用料金(定期券、回数券)とスタンプカードを入浴施設に提出。
＊入浴1回につき1ポイントスタンプを押印。(1日1回限り)

【利用施設】(料金は施設設定)
●むかわ温泉四季の湯
●樹海温泉はくあ
●樹海温泉ほべつ

＊ポイント10個で、新カードと交換し、入浴券1枚交付。(入浴券は、回数券・定期券購入時に利用することができます。)

＊「あった〇事業」＊地域生活支援事業
申請受付は平成23年9月20日から

＊むかわ町地域生活支援事業 (入浴料金給付事業)実施のお知らせ

むかわ町では65歳以上の高齢者世帯、障がい者世帯、ひとり親世帯で一定の所得未満の方に対し入浴料金の経済的負担の軽減を図るため、中学生以上5,000円、小学生2,000円(いずれも年間)助成します。

対象者、手続きについては、お問い合わせください。

※ 65歳以上の方の福祉風呂事業(穂別地区)は本年9月30日、入浴券交付事業(鶴川地区)は来年3月31日をもって終了します。



▶お問い合わせ

- 鶴川地区:【本庁】町民生活課
保健介護グループ ☎ 42-2415
- 穂別地区:【支所】地域振興課
保健福祉グループ ☎ 45-2065

◆ 出前講座を行ってます

案内

guidance

**特定疾患患者などの方へ
通院交通費を助成します**

むかわ町では、特定疾患の方などを対象に通院にかかる交通費を助成しています。申請の際は、特定疾患医療受給者証または療養受療証を必ず持参してください。なお、今回の助成は、平成23年3月から8月までの6か月分となります。

▼対象

- ① 特定疾患医療受給者証の交付を受けている方
- ② 人工透析を受けている方
- ③ 精神障害福祉手帳の交付を受けている方
- ④ 町長が特に認められた方

▼助成金額

1か月7,000円を限度額に、医療機関所在地主要駅までの最も経済的な順路によって計算したJRの普通旅客運賃、またはバス運賃を支給します。

※他の法令により通院交通費の助成を受けたときは差額とします。

▼申請方法

役場(本庁・町民生活課 環境福祉G / 支所・地域振興課保健福祉G)に配備している「むかわ町特定疾患患者等通院交通費助成金交付申請書」に「通院証明書」を提出願います。

▼提出期限

9月30日(金)
※期限後の申請は受付できません。

▼問い合わせ

【本庁】町民生活課 環境福祉G ④(42)2444 / 【支所】地域振興課保健福祉G ④(45)3326まで

**助成を受け付けます
特定疾患患者の入院医療費**

特定疾患患者が入院する場合、公費負担が受けられる入院など一定条件を満たすと入院医療費の助成が受けられます。対象となる方はお早めに申請してください。なお、今回の助成は、平成23年3月から8月までの6か月分となりますので、ご注意ください。

▼対象

特定疾患医療受給者証または認定証を受けている方で特定疾患治療研究事業の医療費の公費負担が受けられる入院で30日以上入院している方

※人工透析などで入院している方は対象となりません。

▼助成金額

入院にかかる経費(保険対象分)のうち、対象者が負担する額の2分の1以内の助成金を支給します。

※限度額は1医療機関につき、月額7,000円以内

▼申請方法

対象となる方は、町民生活課環境福祉Gまたは【支所】地域振興課保健福祉Gにご連絡ください。

▼問い合わせ

【本庁】町民生活課 環境福祉G ④(42)2444 / 【支所】地域振興課保健福祉G ④(45)3326まで

旬のししゃもを食べて、
自動車テストコースを走ってみませんか?
完走者全員に完走記録証をプレゼント!

第8回 鶴川ししゃも ファミリー駅伝大会 2011

2011年10月16日(日) : 鶴ヶ川カム北海道・自動車テストコース



マラソンの部		駅伝の部	
9:00	1.5 km	10:30 スタート	8.0 km ※区間距離2.0km×4人
スタート	A 親子ペア ※子どもは小3以下		J ファミリー ※中学生以下2名以上と大人
	3.0 km		K 高校生以上一般 ※男女編成自由
9:30	B 高校生以上一般男子	11:40 スタート	L 中学生 ※男女編成自由
	C 高校生以上一般女子		M 小学3~6年生 ※男女編成自由
	D 中学生男女		17.6 km ※区間距離4.4km×4人
スタート	E 小学生5・6年生男女	【参加料】 マラソン…大人2,000円、中学生1,000円、 小学生500円、親子2,000円(1組) 駅伝(チーム)…大人8,000円、中学生4,000円、 小学生2,000円、ファミリー5,000円	N 高校生以上一般 ※男女編成自由
	F 小学生3・4年生男女		
	5.0 km		
9:30	G 高校生以上一般男子		
スタート	H 高校生以上一般女子		
	I 中学生男女		

右記の種目で参加者募集しています。
家族、友人、職場の仲間でぜひご参加ください。
※ 所定の申込用紙で**9月8日(木)**までにお申し込みください。

【問い合わせ先】
鶴川ししゃもファミリー駅伝大会事務局
(役場経済建設課経済G内 ④42-2416)

よろしくお願ひします

Thanking you in advance

平成23年4月1日付けて採用され、各職場で頑張っている5人の新人職員を紹介します。



◆町民生活課保健介護G

臨床心理士
北守 朋美 (29歳)

＊ひとこと
むかわ町がますます住み良い素敵な町になるよう頑張ります。よろしくお願ひします。

◆町民生活課保健介護G

保健師
佐々木 美幸 (24歳)

＊ひとこと
いろんな場所に出発しています。みなさんよろしくお願ひします。



◆町民生活課税務G

主事
前田 敏仁 (24歳)

＊ひとこと
最近髪を切り「チャライ」と「いかつい」の両方を言われますが、負けずに頑張ります！



◆町民生活課環境福祉G

事務補
神 卓也 (23歳)

＊ひとこと
私の故郷「むかわ」のために精一杯頑張ります！よろしくお願ひいたします！



◆経済建設課林務G

事務補
横山 正法 (18歳)

＊ひとこと
これからも、むかわ町のために一生懸命頑張ります。よろしくお願ひします。



【町の花】
ツツジ

案内

guidance

「国民健康保険被保険者証」更新のお知らせ

現在お持ちの「国民健康保険被保険者証」は、平成23年9月30日で有効期限が切れます。新しい「国民健康保険被保険者証」は、9月下旬に簡易書留で送付いたします。

なお、窓口交付の方には別途通知いたします。

▼問い合わせ 【本庁】町民生活課窓口G 医療給付担当(42)2414 / 【支所】地域振興課町民G 国保・児童福祉担当(45)2114まで

研修会開催のお知らせ

認知症を正しく理解しよう！

高齢化社会の進展により、現在、認知症の方々は全国で約170万人にもなると言われています。私たちが

「認知症になっても、住み慣れた地域で、尊厳のある自分らしい安心した暮らし」ができるよう、「認知症の人」を知り、認知症を正しく理解してもらうことを目的に「認知症の人と共に暮らすまちづくり研修会」(北海道認知症の人を支える家族の会主催)を開催します。是非ご参加ください。

▼日時 9月27日(火)13時～15時30分(12時30分から受付)

▼場所 四季の館 研修室

▼内容

- 認知症サポーター養成講座
- 認知症介護講演・体験発表
- 家族介護相談等

▼参加対象 おかわ町在住の方(興味のある方どなたでも)

▼参加料 無料

▼申込期限 9月16日(金)

▼申込先・問い合わせ

【本庁】町民生活課保健介護G

④(42)2415
【支所】地域振興課保健福祉G
④(45)2065

鶴川中央小学校から

地域公開参観日のお知らせ

小学校で学習している子どもたちの様子をご覧になりませんか？詳細は、お問い合わせください。

▼日時

■低学年(1・2年生)

9月12日(月)午後1時10分～55分

■高学年(5・6年生)

9月13日(火)午後1時10分～55分

■中学年(3・4年生)

9月14日(水)午後1時10分～55分

▼場所 各学年教室

▼その他

スリッパをご持参下さい。

▼問い合わせ

鶴川中央小学校④(42)2023まで

全国一斉強化週間のおしらせ
「高齢者・障害者の人権あんしん相談」

9月5日(月)から11日(日)までは、全国一斉「高齢者・障害者の人権あんしん相談」の強化週間です。

高齢者や障害者に対する虐待や嫌がらせなどの悩みごとや心配ごとについて、法務局の職員や人権擁護委員が対応して、解決に導きます。相談は無料で、秘密は堅く守られます。お気軽にご相談ください。

◆みんなの110番◆

- ▷電話番号 0570-003-110(全国共通人権相談ダイヤル)
- ▷相談時間 9月5日(月)～9日(金)午前8時30分～午後7時
9月10日(土)・11日(日)午前10時～午後5時

案内

guidance

秋の町民登山のご案内

みんなで坊主山に登ろう！

今年も町民登山教育委員会主催（今年も町民登山教育委員会主催）を行います。坊主山の山頂から見る展望は最高ですよ！是非ご家族でご参加ください。

▼日時 10月1日（土）※雨天中止
午前9時穂別町民センター前出発

▼場所 坊主山標高790.7m（むかわ町穂別）

鶯川地区からバスが出ます	
▶▶▶行き	
8:00	本庁舎前集合
8:10	本庁舎出発
9:00	穂別町民センター前着
◀◀◀帰り	
13:00	穂別町民センター前発
13:50	本庁舎前到着・解散

▼対象 むかわ町民の皆さん

▼募集人員 28名（小学3年生以下は保護者同伴でお申込ください。）

▼参加料 無料

▼持ち物 お弁当、飲み物、タオル、帽子、着替え、靴はスニーカーで参加できます。

▼申込期限 9月22日（木）又は、定員28名になり次第締切ります。

▼申込先・問い合わせ 【支所】教育振興課 ④（45）2113まで

「存じますか？」

「北海道苦情審査委員制度」

北海道の仕事に関して、皆さん自身の利害にかかわる苦情は苦情審査委員に申し立ててください。

苦情の解決に向けて、簡易な手続きで、苦情審査委員が中立的な立場から道の業務や制度の内容を調査するなど、迅速に処理します。なお、個人情報保護には十分配慮します。

■苦情の窓口は、道庁の「道政相談センター」のほか、各総合振興局（振興局）の「道政相談室」です。

■制度の概要は苦情申立書をセットにしたリーフレットを用意しています。

■道のホームページでも「苦情審査委員制度」を知らせています。トップページの「道民便利サイト・相談窓口に」↓01：主な相談機関・窓口等一覧↓「道政相談センター」からご覧ください。

(<http://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/dsc/kujyou.htm>)

■苦情の申し立て方法は、所定の「苦情申立書」により、郵送・FAX・メールでも申立てができます。

▼問い合わせ 北海道総合政策部知事室道政相談センター

④ 011(204)5022直通
④ 011(241)8181

kujyoukoueki@pref.hokkaido.lg.jp
⑥ 060-8588

札幌市中央区北3条西6丁目

※各総合振興局（振興局）地域政策部道政相談室

本体購入費の半額助成！

ペレットストーブ購入費用

町では、地球温暖化防止及び地域資源を有効活用する取り組みとしてペレットストーブ本体購入費の半額を助成します。助成金の交付要件等ご確認のうえ申し込みください。

▼助成金の交付要件

- ① むかわ町内に住所を有し、居住する者で、自宅において使用すること。
- ② むかわ町内に事業所を有し、事業所において使用すること。
- ③ むかわ町内業者から購入すること。
- ④ 町税等の滞納がないこと。
- ⑤ 未使用品（中古品は対象外とする）を購入すること。（機器の更新のための購入は除く）

▼助成額

- ① ペレットストーブ本体購入による価格（機器の運送料及び設置費用は除く）の2分の1（千円未満切捨て）
- ② 上限は15万円。
- ③ 事業所で購入する場合は、消費税及び地方消費税相当額を除く。
- ④ 助成金は「むかわ町金券」により交付します。

▼助成台数 2台

※助成台数を超えた場合は、抽選により決定します。

▼申込期間

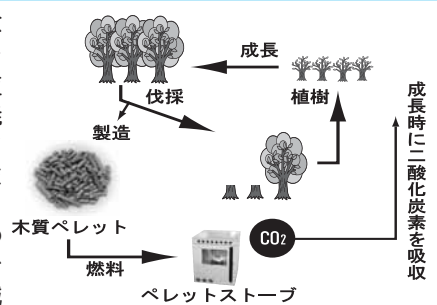
9月1日から10月31日まで

▼申込先・問い合わせ 【本庁】町民

生活課環境福祉G ④（42）2444 /

木質ペレットとは？

これまで利用されることが少なかった樹皮、端材・間伐材などを粉にし、水分を飛ばして固め粒状にした燃料のことです。燃焼時にでるCO₂は、もともと木材が成長過程で大気から吸収したものであり、新たなCO₂を排出せず、地球温暖化防止に役立つ循環型エネルギーです。町内では、穂別地区にある苦小牧広域森林組合で木質ペレットを製造しています



ペレットストーブとは？

木質ペレットを燃料とし、クリーンな暖気と遠赤外線でお部屋を暖める環境・人にやさしいストーブです。現在、家庭用に販売されているペレットストーブの多くはFF式で、スイッチひとつで着火・消火ができ、火力調節やタイマー機能などもついています。



【支所】地域振興課町民G ④（45）214まで

いろいろなニュースを
探し出す
ニュース **ファインダー**
NEWS FINDER



**ラジオ体操に約800人が参加
むかわ町立仁和小グラウンド**

7月24日夏季巡回ラジオ体操・みんなの体操会(かんぼ生命保険、NHK、全国ラジオ体操連盟主催)が穂別地区の仁和小学校グラウンドで開催されました。放送では、むかわ町の特産品をはじめ、地元出身のオリンピックメダリストやノーベル賞受賞者なども紹介されました。ラジオ体操は、テレビやラジオで体操指導をしている多胡肇さんと一緒に加藤由美子さんのピアノ生伴奏に合わせて行われました。多胡さんは「ラジオ体操は続けることで体に良い効果を与えていく。これで終らせないで。」と呼びかけました。ラジオ体操終了後、指導者講習会も行われ30人が参加し、多胡さんから約1時間指導を受けました。



検討調査会活動開始

むかわ町における学校給食のあり方は?
むかわ町における学校給食について調査審議を行うために設置された「むかわ町学校給食検討調査会」第1回目の検討調査会が7月26日産業会館で開催され、15名の委員(教育関係者・農業・商工会・女性団体等)に、木澤教育長から委嘱状が手渡されました。調査会では、役員選出(会長に丸子明人、副会長に川中央小学校長)、諮問の趣旨説明等が行われ、今後は、必要性から実施の場合の方式(センター・自校式等実例施設見学含む)・問題・課題等を検討し、来年3月末に答申する予定です。終了後早速研修会として、(社)北海道栄養士の山際睦子氏を講師に迎え「学校給食における現状と食育推進について」の講演が行われました。



【町の木】
イチイ

案内
guidance

**穂別博物館からお知らせ
「町民無料入館日」を実施**

穂別博物館では、今年も敬老の日の記念に「町民無料入館日」を実施します。たくさんの方の町民皆様のご来館をお待ちしています。

▼日時 9月19日(月)午前9時30分～午後4時30分

▼対象 むかわ町民の皆様

▼問い合わせ 穂別博物館(45)3141まで

**訪問販売等で悩んでいませんか
無料で相談に応じます**

多額の借金や訪問販売で購入したものを解約したいなど、困りごとの相談を無料でお受けします。他にも借家・借地のトラブル、離婚、遺産相続などもお受けします。相談内容の秘密は

守られますので安心してご相談ください。なお、事前に予約が必要ですので、お早めにお申し込みください。

▼日時 9月9日(金)午後1時30分～4時30分

▼場所 産業会館1階 相談室

▼相談員 小寺・松田法律事務所

▼申込先・問い合わせ 【本庁】町民生活課環境福祉G(42)2444まで

**苫小牧公共職業安定所から
事業主の皆様へ**

現在、急速に進展する少子高齢化に伴う労働力人口の減少と、平成25年度からの年金支給開始年齢の65歳引上げを目前に控える中、法律において事業主の皆様は65歳までの安定した雇用を確保するため、次の「高齢者雇用確保措置」を講じていただくこととされています。

①定年の引き上げ

②希望者会員を対象とする継続雇用制度の導入

③定年の定め廃止

「雇用確保措置」未導入の事業主に おかれましては、早急に導入をお願いいたします。また、みなし規定により労使協定を締結され、継続雇用制度に基準を設けている事業主におかれましても、希望者全員を対象にする制度への移行をお願いします。

▼問い合わせ先 苫小牧公共職業安定所(ハローワークとまごまご)専門援助部門(4)0144(32)5221まで

**行ってみませんか
第7師団創隊記念行事**

陸上自衛隊東千歳駐屯地を開放して、陸上自衛隊第7師団創隊56周年記念行事を開催します。日本最大の戦車パレードや模擬戦闘訓練、装備品展示のほか戦車試乗、模擬売店な

ど、多くの催し物を用意しています。また、地域物産展を開き、特産品や自衛隊グッズの販売もしています。

▼日時 10月9日(日)8時～15時

▼会場 東千歳駐屯地(千歳市祝梅) ※JR千歳駅から無料シャトルバスを運行。自家用車でも可。

▼問い合わせ 第7師団司令部総務課 広報渉外班(4)0123(23)5131まで

悩むより かけて安心 #9110

9月11日は「警察相談の日」

警察では、身の回りにおける出来事で生活の安全等に関する幅広い相談に応じています。

★緊急の事件・事故の通報は、「110番」へ
★緊急の事件・事故以外の相談は、「#9110」へ

それぞれお掛け下さい。
一般加入電話のほか、携帯電話、PHSからもご利用いただけます。
また、苫小牧警察署のホームページでは、警察署以外の専門相談窓口も掲載しておりますので、ホームページ内の「警察相談」のコーナーをご覧ください。

苫小牧警察署ホームページ
<http://www.tomakomai-su0.police.pref.hokkaido.lg.jp/index.html>
苫小牧警察署
0144-35-0110

案内

guidance

**受講しませんか
家畜商講習会のご案内**

今年も「家畜商講習会」が札幌市で行われます。講習の対象となる方はぜひ受講してください。なお、詳しくは問い合わせ先にご確認ください。

- ▼日程 11月24日(木)～25日(金)
- ▼会場 道庁別館地下1階大会議室(札幌市中央区北3条西7丁目)
- ▼対象者 家畜の取引の業務に従事しようとする方
- ▼受講手続き場所
【本庁】農政課(おかわ町農業センター内)
【支所】地域経済課産業G

▼受講手続き締切日…9月30日(金)
▼手続きに必要な物

- ①講習会手数料として3,060円の北海道収入証紙
- ※北海道収入証紙はJ Aまたは銀行窓口などで購入できます。
- ②印鑑
- ③縦3cm×横2.5cmの白黒又はカラー写真2枚
- ④家畜商法施行規則第4条の特別な資格がある方はその免許証(獣医師免許または家畜人工授精師免許)の写し
- ▼問い合わせ 【本庁】農政課(42)2330 / 【支所】地域経済課産業G(45)2115まで

日本赤十字事業の義援金受付のお知らせ

平成23年7月に発生した福島県と新潟県の豪雨災害義援金の受付を行っています。

- 1 募集期間 平成23年10月31日(月)まで
 - 2 受付方法 郵便振替口座による受付
 - 3 義援金名称
 - (1) 福島県豪雨義援金
口座番号「02210 - 8 - 11202」
口座名義「日本赤十字社福島県支部」
* 通信欄に「日本赤十字社福島県支部 福島県豪雨義援金」と明記してください。
 - (2) 平成23年7月新潟県豪雨義援金
口座番号「00570 - 3 - 160」
口座名義「日本赤十字社新潟県支部」
* 通信欄に「23年7月新潟県豪雨義援金」と明記してください。
- ※(1)(2)共通
- ①受領証発行希望の場合は、通信欄にその旨記載ください。
 - ②郵便局窓口での取扱の場合、振込手数料はかかりません。
- 4 役場窓口での受付
義援金は下記の窓口でも受け付けています。
【本庁】町民生活課環境福祉G ☎42 - 2444
【支所】地域振興課町民G ☎45 - 2114

**北海道からのお知らせ
「ほっかいどう遺産WAON」発売**

北海道は、平成21年にイオン北海道(株)と包括連携協定を締結し、環境や安全・安心なまちづくりなどの分野で協働事業を展開してきたところですが、この度、この包括連携協定を発展的に解消し、イオングループ全体とのこれまで以上の広範囲にわたる取り組みを進めるため、7月25日にイオン(株)と包括連携協定を締結しました。

この協定の第一段の取り組みとして「ほっかいどう遺産WAON」(電子マネーICカード)が7月28日に発売され、その利用額に応じた収益の一部をNPO法人北海道遺産協議会に対し寄附することで、北海道遺産のPR・保全活動に活用されることとしております。

【発売場所】

イオン、イオンスーパーセンター、マックスバリュ、フードセンター、ジヨイ、ビックの道内各店

「ほっかいどう遺産WAON」をご利用いただいた収益の一部は、NPO法人北海道遺産協議会を通じて北海道遺産の保全活動に活用されます。

7月28日(木)より発行開始!

ほっかいどう遺産 WAON [ワオン]

発行手数料 ¥300 (税込)

●登録不要 ●年会費無料 ●チャージ上限金額:5万円

ご利用金額200円(税込)ごとに、WAONポイント(100円)がたまる。提携で多くの電子マネーのカードです。

募集

recruit

**「地域住民と創る道有林」
枝打ち体験等参加者募集!**

胆振森林室では、地域のみなさんと一緒になって森林づくりを進めていくために、枝打ちの体験をしていただくとともに、道有林の森林づくりに対するご意見を伺う現地説明会を開催いたします。

- ▼開催日 9月25日(日)※小雨決行
- ▼開催場所 厚真町幌内・おかわ町穂別栄(胆振管理区内道有林)
- ▼内容

- ①人工林の枝打ち体験(厚真町幌内)
- ②現地説明会(厚真町幌内・おかわ町穂別栄)
- ▼集合場所 厚真町役場前又は胆振総合振興局森林室前(苫小牧市)
- ▼募集人数 20名(定員になり次第締め切らせていただきます。)

- ▼持ち物等 昼食、飲み物、動きやすい服装、長靴、帽子、雨具、タオルなど
- ▼参加料 無料
- ▼その他

- 集合場所からは森林室の車で移動。
- 枝打ち作業は手鋸を使用。(手鋸及び保安帽のヘルメットは森林室で用意)
- ▼申込・問い合わせ 胆振総合振興局森林室森林整備課(担当:宮沢・佐々木)
- ☎0144-725121 ☎747-0754

*FAXの場合は「枝打ち体験・現地説明会希望」と明記のうえ、氏名・連絡先を記入してください。

Information
入札結果情報

※契約金額は消費税を含みます。

2011.7.1入札

水中ポンプ等納入契約《物品》

水中ポンプ8寸KRS2-8S
サニーホース8寸 30m、
パワーロックバンド8寸

【契約金額：824,937円】

入札：2者／納期：平成23年8月10日／場所：
車両センター／落札者：㈱兼正宮田商会

2011.8.10入札

町道二宮5号道路整備工事

道路改良舗装延長 L = 281.5m、
車道幅員 W = 3.0m

【契約金額：6,982,500円】

入札：5者／工期：8月17日～10月31日／
場所：二宮／落札者：㈱スエヒロ

鶴川中央小学校耐力度調査業務

構造耐力調査・保存度調査・各データ整理
耐力度調査票の作成及び現地調査

【契約金額：3,990,000円】

入札：7者／業務期間：8月16日～11月30日／
場所：花園／落札者：㈱アトリエブク

むかわ町学校給食検討調査会
資料作成業務

各種資料情報等の提供、平面計画図作成、概算
工事費作成、完成後の維持管理費の作成等

【契約金額：1,858,500円】

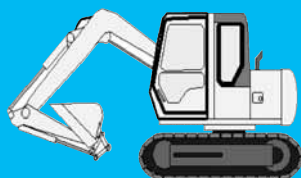
入札：5者／業務期間：8月16日～H24.3月30日／場所：
むかわ町全域／落札者：北海道建築設計監理㈱

ジャストシステムソフトウェア
納入契約 《物品》

JUST PDF2(作成・編集・データ交換)
事務用ソフト(一太郎 pro)

【契約金額：1,281,000円】

入札：2者／納期：8月10日～9月30日／場所：むかわ町
役場／落札者：中央コンピューターサービス㈱札幌支社



【町の木】
アカエゾマツ

募集

recruit

入居者募集中です

申し込みはお早め！

町営住宅の入居者を募集します。応募される方は、家賃・入居資格などを確認のうえ、お申し込みください。

▼募集住宅

【鶴川地区】

募集はありません。

【穂別地区】

- ① 緑ヶ丘団地(38-1125号・1DK)
- ② 緑ヶ丘団地(47-1155号・1DK)
- ③ 緑ヶ丘団地(47-1156号・1DK)
- ④ 柏団地(1-4号・3DK)
- ⑤ 柏南A(A-1号・2LDK)
- ⑥ 柏南A(A-2号・2LDK)
- ⑦ 柏南A(A-4号・2LDK)
- ⑧ 柏南(2-6号・3LDK)
- ⑨ 富内中央団地(2-5号・2LDK)
- ⑩ 富内中央団地(2-6号・2LDK)

- ⑪ 富内中央団地(2-8号・3LDK)
- ⑫ 山手団地(5-13号・3DK)

▼申込期限 9月15日(木)

▼申込先・問い合わせ先【支所】地域経済課建設G 回(45)2117まで

【調査員を募集します】

【経済センサス活動調査】

この調査は、商店・工場・銀行など全国全ての事業所を対象に経済活動の実態を明らかにする調査であり「経済の国勢調査」ともいえるものです。

【調査員とは】

統計調査の実施に当たり、事業所などを直接訪問して調査に従事するのが調査員です。任命期間中は特別職の地方公務員の身分を持ちます。

▼主な仕事の内容

- ① 調査員事務打合せ会への出席
- ② 調査担当区域の事業所の確認
- ③ 調査票の配布と回収

- ④ 回収した調査票の整理提出

▼応募資格

- ① 20歳以上の方(性別不問)
- ② 調査時に知りえた秘密を守ることが出来る方

- ③ 税務、警察、選挙関係の仕事等、統計調査員の仕事の性質から見て不適当な職業・活動に従事していない方
- ④ 自家用車にて活動ができる方

▼任命期間 平成24年1月10日～3月9日の2ヶ月間(予定)

▼報酬 55,000円程度

※調査事業所数により若干上下します。

▼応募期限 平成23年9月16日(金)

※電話・FAXにて、ご連絡ください。

なお、ご不明な点がありましたら、お問い合わせ願います。

▼連絡・問い合わせ先

【本庁】総務企画課情報防災G 回(42)2411 回(42)2711

【支所】地域振興課企画管理G

参加者募集中です！

【穂別地区】アイヌ語地名地巡り

アイヌ民族文化財伝承活用事業(アイヌ語講座)として、バスにて穂別地区アイヌ地名地巡りを行います。詳細につきましては、アイヌ協会むかわ支部へお問い合わせください。

※北海道教育委員会から北海道アイヌ協会むかわ支部が受託して行われる事業です。

▼日時 9月11日(日)

穂別中央生活館集合 9時45分

※ム・パツ館前 午前9時出発(バス)

途中参加者に乗せ、穂別中央生活館に集合します。

▼講師

小石川 武美 氏(穂別和泉)

▼連絡・問い合わせ先 北海道アイヌ協会 鶴川支部 松並又は泉へ。回(42)5959(ム・パツ館)まで

生涯学習
 lifelong education

わんぱく(青少年対象事業)
「秋の自然観察会」

春日の山で秋の自然を楽しもう！
おにぎり持ってみんなでおいでよ！

▼日時 9月17日(土)午前9時～午後1時(午前8時40分本庁舎前集合)

9時出発 ※小雨決行 大雨中止

▼場所 春日浄水場

▼講師 「ネイチャー研究会inむかわ」の皆さん

▼持ち物 おにぎり、おしぼり、飲み物、敷物

▼服装 野外で活動できる服装、長靴

▼参加料 無料

▼定員 30名(定員になり次第締め切ります)

▼申込期限 9月14日(水)

▼その他 親子での参加、大歓迎です。幼児は保護者同伴でお願いします。

※詳細は「むかわわき」9月10日(土)をご覧ください。

▼申込・問い合わせ 【本庁】生涯学習課社会教育G回(42)2487まで

▼日時 夜空にかがやく星を観察しよう！

10月1日(土)午後6時～7時30分

▼日時 夜空にかがやく星を観察しよう！

10月1日(土)午後6時～7時30分

▼日時 夜空にかがやく星を観察しよう！

10月1日(土)午後6時～7時30分

▼日時 夜空にかがやく星を観察しよう！

10月1日(土)午後6時～7時30分

▼日時 夜空にかがやく星を観察しよう！

10月1日(土)午後6時～7時30分

▼日時 夜空にかがやく星を観察しよう！

10月1日(土)午後6時～7時30分

▼日時 夜空にかがやく星を観察しよう！

▼日時 夜空にかがやく星を観察しよう！

*本庁舎からバスが出ます。(出発：午後5時20分)

*種別地区からの交通については、申込時にご相談ください。

▼場所 仁和小学校校庭

▼内容 星座の観察、星座のお話

▼講師

菅原章介氏(苦小牧天文同好会)

会長)

▼対象 おかわ町内のみなさん

※夜間の事業ですので、子どもの参加は必ず保護者同伴でお願いします。

▼参加料 無料

▼服装 夜間のため寒くない服装で参加してください。

▼その他 悪天候の場合は中止とします。

▼申込・問い合わせ 【本庁】生涯学習課社会教育G回(42)2487 / 【支所】教育振興課回(45)2113まで

▼日時 夜空にかがやく星を観察しよう！

10月1日(土)午後6時～7時30分

▼日時 夜空にかがやく星を観察しよう！

10月1日(土)午後6時～7時30分

▼日時 夜空にかがやく星を観察しよう！

10月1日(土)午後6時～7時30分

▼日時 夜空にかがやく星を観察しよう！

10月1日(土)午後6時～7時30分

▼日時 夜空にかがやく星を観察しよう！

10月1日(土)午後6時～7時30分

▼日時 夜空にかがやく星を観察しよう！

10月1日(土)午後6時～7時30分

▼日時 夜空にかがやく星を観察しよう！

▼日時 夜空にかがやく星を観察しよう！

▼日時 夜空にかがやく星を観察しよう！

▼日時 夜空にかがやく星を観察しよう！

▼日時 夜空にかがやく星を観察しよう！

ひとりで悩まないで電話してね！

「困ったなあ」「いやだなあ」「どうしよう」…こんなとき電話してください。相談員が対応します。

保護者の方々もお子さんの事で気になることがありましたら、お気軽に相談してください。

なお、相談の内容については厳守します。

◆受付日時

毎週月～金曜日
午前9時～午後5時

むかわ町いじめ相談電話

42-5555(むかわ町教育委員会内)



生活
 ITT

ご協力お願いします
上水道配水管の洗管実施

町では、上水道配水管の内面に付着している『水アカ』除去のため、次の区域及び日程で実施します。

洗管中や洗管直後には、多少の水圧低下や濁り水が出る場合がありますので、皆さんのご理解とご協力を願います。

▼洗管地域 鶴川地区市街地全域、田浦全域、一宮・豊城・春日の一部地域

▼実施時期 9月9日(金)午後10時～9月10日(土)午前4時まで

▼問い合わせ 【本庁】経済建設課技術G回(42)2417まで

「むかわ町女性モニター」提言状況のお知らせ

6・7月中にモニターの方から寄せられた提言につきまして、下記のとおりお知らせします。

寄せられた提言につきましては、担当課・グループへ回付し、参考とさせていただきます。

◆6月 → 3名の方から4提言

- ◆ 商工業の振興、起業等支援に関わる補助金について
- ◆ むかわ町ポータルサイトについて (2名)
- ◆ まちのイベントについて (2名)
- ◆ お年寄りの生活環境について

◆7月 → 2名の方から2提言

- ◆ まちのイベントについて (2名)
- ◆ 高校について

2011年新市町村振興「オータムジャンボ宝くじ」発売

「オータムジャンボ宝くじ」の収益金は、都道府県を通じ市町村数、人口及び販売実績額の割合に応じて各都道府県市町村振興協会に交付された後各市町村に配分され、明るく住み良いまちづくりに使われます。

◆ 発売期間 平成23年9月26日(月)～10月14日(金)
(売り切れしだい発売終了します。)

◆ 抽選日 平成23年10月21日(金)

◆ 販売価格 1枚 300円

◆ 当せん金 1等:1億5,000万円 → 13本

1等の前後賞 5,000万円 → 26本

1等の組違い賞 10万円 → 1,287本

秋の七草賞 5万円 → 13,000本 など。

みんな笑顔でむかえてほしい、日本の秋。

オータムジャンボ宝くじ

9/26 発売

2011年新市町村振興宝くじ オータムジャンボ宝くじ

売り切れしだい発売終了!

2億5,000万円

1枚300円

ぎゃらりー

石井 理胡さんの作品

おちついでてのびのびと書けました。名前も上手です。

小四 石井理胡
都会

佐々木千翠評

大江 彩莉さんの作品

バランスよい作品となりました。学年、名前もう一歩。

小四 大江彩莉
都会

久保田慶光評

森 光輝さんの作品

全体によくまとめています。これからは力つよい字を書くように工夫して下さい。

中一 森光輝
文芸

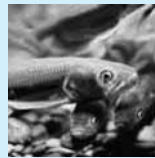
佐々木千翠評

中川 来巳さんの作品

のびや元気いっぱい作品です。

小四 中川来巳
都会

久保田慶光評



【町の魚】

シシヤモ

善意

goodwill

ありがとうございます！
たんぼぼの種植栽作業

「日本のたんぼぼ」を守ろうと8月5日、「たんぼぼ公園」で種まき作業が行われました。今年も、たんぼぼフェスティバル実行委員会が中心となり種を募集し、町内外の人から種子約20kgが寄贈され、榎小金澤組（代表取締役 小金澤昇平）様に昨年引き続き、トフクターでの土掘り起こしから種子植栽、ローラーを掛けての圧縮までを、地域貢献事業の一環としてボランティアで



行っていたできました。参加された皆さん、ありがとうございます！

ありがとうございます！
ふるさと納税(寄附)

「おかわ地球にやさしいふるさとづくり応援寄附(ふるさと納税)」に次の方から寄附の申し出があり、受納させていただきました。温かいご厚志に感謝するとともに、趣意に沿うよう活用させていただきます。

▼寄附者・寄附金額(7月1日～31日)
● 富山 正明 様 (札幌市) 1万円
● 山崎 康夫 様 (滋賀県) 1万円
● 眞鍋 一 様 (東京都) 1万円
● 白井 勲 様 (東京都) 1万円
● 匿名希望様(10名) 11万円
※ご寄附いただきました方には、後期(7月～12月)分として、おかわ町地域ブランドの特産品『鶴川ししゃも』を12月にお届けします。

視覚障害者のための情報機器が整備されました!!

7月19日、日本テレビ番組「24時間テレビ愛は地球を救う」の非営利任意団体である「24時間テレビチャリティー委員会」から、同委員会が行う障害者情報保障支援の一環として、穂別図書館へ視覚障害者のためのサービス機器が寄贈されました。(音声で文字を読み上げるソフトが入ったパソコン、点字を自動印刷できるプリンター、文字を大きくして映し出す機械、音声で聞くことができる録音図書など計8点)

視覚に障害のある方だけでなく、高齢者やボランティアの方にもご利用いただけます。また、録音図書は、本をそのまま読むことが困難な方に、専用の機械とセットで貸し出します。どうぞご利用ください。

音声パソコンの操作や録音図書の製作については、講習会も予定しています。

詳しくは穂別図書館(☎45・2396)までお問い合わせください。皆様のご利用をお待ちしています。





短歌

白雪姫がかはいさうだと泣き出したコウタ五歳の林檎のいろは

美 幸 木村 福恵

静かなる湖畔に目覚めたあの朝に地震怪獣むくむくしてたか

文 京 梅津 博子

壊れゆく母の心をとり戻す術はなくとも笑顔をせめて

厚 真 外山 千恵子
むかわ短歌会選

大震災原発事故に大豪雨と神はあらぬか試練のつづく

汐 見 佐々木美智子

前浜に砂遊びして貝をとる海を知らない幼子の夢

福 住 石田 節子

結婚と云うニ文字に夢たくす夫と語らふ娘のしあわせを

宮 戸 東 靖子

*訂正 8月号の菊地満代さんの歌 「被爆」は「被曝」の間違いでした。

原始林「むかわ支部」選

第28回穂別流送まつり

日程：平成23年7月31日(日)
会場：穂別ふれあい公園

全道人間流送競技大会成績

【小学生部門】出場数2チーム

- 1位 穂別小学校6年生
- 2位 穂別小学校5年生

【女性部門】出場数3チーム

- 1位 無駄にロン毛
- 2位 テポドン発射5秒前
- 3位 孫にゃんこ

【一般部門】出場数11チーム

- 1位 JAとまこまい青年部穂別支部
- 2位 死夜美連合敵闘会 Jr
- 3位 Fabric
- 4位 農協太郎
- 5位 むかわ町役場

丸太切り大会成績

- 1位 (有)丸重清川Aチーム
 - 2位 JAとまこまい青年部穂別支部
 - 3位 上村総業
 - 4位 (有)丸重清川Bチーム
 - 5位 むかわ町役場
- * 出場数10チーム

俳句

新涼や掌でたしかむる程の雨

聖 子

嗅覚も視覚も鈍り秋暑し

孝 明

福島の子よ羽伸ばせ北の夏

寿 恵 女

敬老会紅白まんじゅう皆笑顔

敏 子

霧の朝演歌で帰港知らせをり

京 子

グランドの白線うすれ晩夏光

貢

穂別俳句会選

子の来るを待ちて鎮座の西瓜かな

苦小牧 岩筋 由紀子

紫陽花が視線そらせて散策路

福 住 下山 呈子

夕焼けの張りついている湖の面

福 住 宮脇 木脩

叩かれる事にも慣れた西瓜割る

美 幸 藪田 慧舟

紫陽花に夕陽の彩を預けおく

福 住 藤原 美栄子

鷗川俳句会選

第29回苫小牧地区少年少女空手道錬成大会

日程：平成23年7月31日(日)

会場：苫小牧市 川沿体育館

団体形 小学4～6年の部

【準優勝】鶴川清流会 B

亀尾 佳汰くん
(鶴中小6年)
吉村 玲くん
(宮戸小6年)
川窪 久仁くん
(宮戸小4年)



個人組手 小学5・6年女子の部

【3 位】川窪 あやのさん(宮戸小6年)



**平成23年度苫小牧卓球選手権大会
「カデットの部」(兼道大会予選会)**

日程：平成23年7月17日(日)

会場：苫小牧市総合体育館

男子13歳以下 シングルス

【優勝】西 康洋くん(穂別小6年)



男子ダブルス

【優勝】西 康洋くん(穂別小6年)

女子13歳以下 シングルス

【2 位】藤崎 紗椰さん(穂別中1年)



女子ダブルス

【2 位】藤崎 紗椰さん(穂別中1年)

第25回全国ホープス北日本ブロック卓球大会

日程：平成23年8月5日(金)～7日(日)

会場：帯広市総合体育館

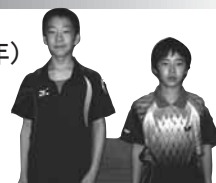
男子シングルス

【3 位】西 康洋くん(穂別小6年)

男子団体戦

**【8 位】西 康洋くん・
小林 隼くん(穂別小6年)**

※ 9月10日・11日釧路市で開催される平成23年度北海道卓球選手権大会に西 康洋君が出場します。



2011 胆振畜産共進会

日程：平成23年8月7日(日)

会場：安平町 北海道ホルスタイン共進会場

経産の部

【最高位賞】

下田 重光 氏
「やすみ」号



【準最高位賞】

柴田 文広 氏
「さゆり」号



未經産の部

【最高位賞】

中村 けい子 氏
「みほ」号



【準最高位賞】

伊藤 正人 氏
「はる」号



下田さん 柴田さん 中村さん 伊藤さん

**平成23年度北海道中学校体育大会
第32回北海道中学校ソフトテニス大会**

日程：平成23年8月1日(月)～3日(水)

会場：旭川市 花咲スポーツ公園テニスコート

女子団体戦

【3 位】鶴川中学校



井下・洲崎ソフトテニス大会

日程：平成23年8月7日(日)

会場：室蘭市 高砂テニスコート

女子団体戦

【優勝】鶴川中学校

**第7回苫小牧地区中学生ソフトテニス
夏季研修大会**

日程：平成23年8月9日(火)

会場：苫小牧市 緑ヶ丘庭球場

女子個人戦

【優勝】佐藤 亜海さん・安藤 望美さん(鶴中2年)

毎月、町内各地を取材で走り回る広報カメラマン。取材の中で「キラリ」と光るたくさんの人たちと出会います。そんな人たち・団体に光をあて、厳選した1枚の写真とともに「今月のスペシャルメニュー」として町民の皆様にご紹介していきます。

今月の スペシャル メニュー



vol.30
小笠原 弘義さん(48歳) 美樹さん(44歳)
平成20年秋 弘義さん一人在園で1か月間の農業体験後
翌年3月に夫婦で神奈川県から転入。約1年半研修し
昨年11月就農。現在はトマト作り。情熱を燃やし奮闘中。

キャンプしながら道内一周した時に取れた野菜の美味しさを実感。「定年樹は農業を?」と関心を持ったと言う。早期退職制度に手をあげた頃 タイミング良く東京での「農業人フェア」でむかわ町を知った。何力所かの候補地から年間通して出来る事と関係者の熱意でむかわに決め「二人でできる作物は?」と考えトマト・ナス等栽培を始めた。「今年は失敗だらけ。来年頑張る! 秋はハウス2棟増やす!」と意気込む。農業体験希望者を受け入れ新規就農者の先輩としても頑張っている。

MUKAWA TOWN

人々の動き

7月1日~31日

出生 3人 死亡 12人
転入 11人 転出 23人

▶人口 9,614人
 ▶釧路地区 6,343人
 ▶穂別地区 3,271人
 男性 4,708人
 女性 4,906人

▶世帯 4,486世帯
 ※平成23年8月1日現在

~ 編集スタッフから ~

- 暑さも和らぎ過ごしやすい季節となりました。9月は長月と呼ばれ由来は「夜長月」の略であるという説があります。長い夜に読書したり、涼しい中スポーツで汗を流す。また、秋の味覚を味わうのもよし。どの秋を満喫するかは人それぞれ。柿やぶどう、梨についつい目がいつてしまう私はやっぱり〇〇の秋が一番かな(T)
- 9月9日は重陽(ちょうよう)の節句。五節句(1月7日・3月3日・5月5日・7月7日)の一つ。元々は支那の考え方で、陽数(奇数)の中で一番大きな数が重なることから「重陽」と呼び、めでたい日とされ、不老長寿に結びつく信じられている菊の花を浮かべた菊酒を飲むのが慣わしだったとか。一番良い日のはずが、他の節句に比べて関心が薄いみたいで残念! 菊酒を飲んでみようかな...(A)